



TOOLCRAFT

Bedienungsanleitung

Akkubetriebene Vakuumheber

Best.-Nr. 3394171



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient dem Anheben, Tragen und Halten von Glasscheiben, poliertem Metall, glattem Plastik, Holz und anderen Objekten mit einer glatten, gleichmäßigen und gasdichten Oberfläche. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Umgebungen vorgesehen. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Sollten Sie das Produkt für andere als die genannten Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Unangemessener Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen Vorgaben und erfüllt sämtliche der nationalen und europäischen Vorschriften. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

USB Type-C® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum.

3 Lieferumfang

- Vakuumheber mit integriertem Akku
- Bedienungsanleitung
- Ladekabel

4 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole befinden sich am Produkt/Gerät oder erscheinen im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die Verletzungen nach sich ziehen können.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte anderenfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dampf und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel im Hinblick auf Betrieb, Sicherheit oder Anschlussweise des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Versuchen Sie NICHT, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen aufbewahrt wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.5 Verwendung

- Das Produkt darf nur von Personen oder unter Aufsicht von Personen verwendet werden, die erfahren im Umgang mit solchen Werkzeugen sind.
- Überprüfen Sie das Produkt vor Benutzung stets auf Beschädigungen. Die Oberfläche des Saugnapfs muss glatt, gleichmäßig und sauber sein; sie darf keine Risse oder anderen Schäden aufweisen. Bei Funktionsbeschränkungen aufgrund von Verschleiß, mangelnder Elastizität, Rissen oder dergleichen stellen Sie die Weiterbenutzung des Produktes ein.
- Das Produkt darf nur auf sauberen, trockenen, glatten und nicht-porösen Oberflächen verwendet werden. Feuchtigkeit und Kontamination kann die Saugkraft des Produktes reduzieren und zu verminderter Rutschfestigkeit führen. Optimale Haftung kann nur gewährleistet werden, wenn das Produkt und die Arbeitsfläche sauber gehalten werden.
- Seien Sie beim Anheben großer, dünner, flexibler Platten, wie Platten aus Gipskarton, Pappe, Kunststoff, Sperrholz, dünnem Blech usw. vorsichtig. Dünne Platten biegen und verformen sich und können sich unerwartet so weit wölben, dass sie sich lösen.
- Versuchen Sie nicht, die Last mit übermäßiger Gewalt absichtlich vom Produkt zu lösen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung immer von der Steckdose.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit geringem Akkustand. Laden Sie das Produkt vor der Benutzung vollständig auf, um einen sicheren und zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten.
- Das Produkt darf nicht gemeinsam mit Kränen, Flaschenzügen oder anderen Hebevorrichtungen verwendet werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, um Personen oder Tiere zu heben bzw. um Gegenstände zu heben, auf denen sich Personen oder Tiere befinden.

5.6 Lithium-Ionen-Akku

- Der Akku ist fest im Produkt verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Der Akku darf unter keinen Umständen beschädigt werden. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

5.7 Produkt



ACHTUNG! Lesen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen. Eine Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf Ihr mit Strom (mit einem Kabel) betriebenes oder auf Ihr akkubetriebenes Elektrowerkzeug (kabellos).

Sicherheit im Arbeitsbereich

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Die Inbetriebnahme elektronischer Geräte in explosiven Umgebungen, also solchen, in denen sich entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Staub vorfinden lassen, ist nicht gestattet.** Durch Elektrowerkzeuge entstehen Funken, die leicht zu einer Entzündung der Staubpartikel oder Dämpfe führen können.
- **Kinder sowie alle anderen Unbeteiligten sind während der Verwendung eines Elektrowerkzeugs fern vom Arbeitsbereich zu halten.** Durch Ablenkung besteht die Gefahr, die Kontrolle über das Werkzeug zu verlieren.

Persönliche Sicherheit

- **Bleiben Sie stets wachsam, behalten Sie Ihre Bewegungen im Auge und wenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand an, wenn Sie ein Elektrowerkzeug einsetzen. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Arzneimitteln, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Eine unachtsame Bewegung während der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug kann ernsthafte Verletzungen hervorrufen.
- **Halten Sie das Elektrowerkzeug beim Benutzen möglichst nicht zu weit von sich weg. Achten Sie stets auf einen festen Stand und auf Ihr Gleichgewicht.** In unberechenbaren Situationen halten Sie das Elektrowerkzeug dadurch besser unter Kontrolle.
- **Werden Sie durch die Vertrautheit, die Sie durch die häufige Verwendung des Gerätes gewonnen haben, nicht nachlässig und beachten Sie stets die Sicherheitsgrundsätze.** Eine unvorsichtige Handlung kann innerhalb von Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

- **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug für die zu verrichtende Arbeit auch wirklich geeignet ist.** Mit dem richtigen Elektrowerkzeug lassen sich die Arbeiten besser und sicherer in dem Tempo ausführen, für das es auch ausgelegt ist.
- **Sollte sich das Elektrowerkzeug nicht am Schalter ein- oder ausschalten lassen, darf das Gerät nicht benutzt werden.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ordnungsgemäß über die Bedienelemente steuern oder in Betrieb nehmen bzw. außer Betrieb setzen lässt, stellt eine Gefahr dar und muss unverzüglich repariert werden.
- **Elektrowerkzeuge, die nicht verwendet werden, sind außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Personen, die mit der Handhabung des Elektrowerkzeugs oder mit dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, ist die Verwendung des Elektrowerkzeugs nicht gestattet.** In den Händen ungeschulter Personen stellen Elektrowerkzeuge eine Gefahr dar.

- **Elektrowerkzeuge sind regelmäßig zu warten und instand zu halten. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Sollte das Elektrowerkzeug Schäden aufweisen, darf es erst wieder nach einer Reparatur in Betrieb genommen werden.** Viele Unfälle ereignen sich mit Elektrowerkzeugen, die nicht oder nur unzureichend gewartet wurden.
- **Halten Sie die Oberflächen der Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Wenn die Oberflächen der Griffe rutschig sind, haben Sie in unerwarteten Situationen keine Kontrolle über das Werkzeug.

Sicherheit von Personen

- Gestattet Sie niemals Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, die Verwendung des Geräts. Das Alter des Betreibers kann durch örtliche Vorschriften beschränkt werden.
- Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn sich Unbeteiligte, insbesondere Kinder oder Haustiere in unmittelbarer Nähe aufhalten.

Restrisiken

- Verletzungen aufgrund des längeren Gebrauchs eines Werkzeugs. Achten Sie bei längerer Benutzung eines Werkzeugs auf regelmäßige Pausen.

6 Produktübersicht



- | | | |
|--------------------------------------|----------------|--------------------------------|
| 1 Ladeanschluss | 4 Taste | 7 Saugnapf |
| 2 Manueller Druckentlastungsschalter | 5 Druckanzeige | 8 Saugnapf-Freigabelasche |
| 3 Ladestand-LEDs | 6 Griff | 9 Ladekabel (nicht abgebildet) |

7 Bedienung

7.1 Laden des Produkts

- Schließen Sie das Ladekabel (9) an den Ladeanschluss (1) an.
- Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels (9) an eine geeignete Spannungsquelle an. Die Ladestand-LEDs (3) zeigen den Akkuladestand:

Ladestand-LEDs	Ladestand des Akkus
● ● ●	Maximum
● ●	Mitte
●	Minimum

- Trennen Sie bei vollständig aufgeladenem Produkt das Ladekabel (9) vom Ladeanschluss (1).

7.2 Ansaugen

- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche des Gegenstands, der angehoben werden soll, flach, glatt, sauber, trocken und frei von Öl, Staub und anderen Verunreinigungen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Saugnapf (7) sauber und trocken ist.

- Halten Sie den Griff (6) fest und platzieren Sie das Produkt mit dem Saugnapf (7) auf der Oberfläche der Last.
- Drücken Sie die Taste (4), um das Ansaugen zu aktivieren. Der Saugnapf (7) geht in den Vakuumzustand über.
- Wenn die Druckanzeige (5) 99 anzeigt, ist die Ansaugung abgeschlossen.
- Heben Sie den Gegenstand an und bewegen Sie ihn.

7.3 Vakuum lösen

- Vergewissern Sie sich, dass die Last richtig gesichert ist, bevor Sie das Produkt von der Last entfernen.
- Der Druck kann nur manuell gelöst werden.

- Drücken Sie den manuellen Druckentlastungsschalter (2) zum Lösen des Drucks vom Saugnapf (7). Wenn die Druckanzeige (5) 00 anzeigt, wird die Ansaugung gelöst.
- Halten Sie die Taste (4) gedrückt, um das Produkt auszuschalten.
- Verwenden Sie bei Bedarf die Saugnapf-Freigabelasche (8), um den Saugnapf (7) vom Gegenstand zu entfernen.

8 Reinigung und Pflege

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.
- Reinigen Sie den Saugnapf (7) bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Benutzen Sie auf keinen Fall aggressive Reiniger, die das Material beschädigen können.

9 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

10 Konformitätserklärung (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, erklärt hiermit, dass dieses Produkt der/den folgenden Richtlinie(n) entspricht: Modell X5201

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

EN 62841-1:2015 + A11:2022 EN ISO 12100:2010

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + 2015/863/EU

→ Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.conrad.com/downloads

Geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein. Anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung in den verfügbaren Sprachen herunterladen.

11 Technische Daten

11.1 Stromversorgung

Nenneingang	5 V/DC über USB Type-C®
Akkukapazität	3,6 V/DC, 2000 mAh, 7,4 Wh
Akkutyp	Lithium-Ionen-Akku, 18650 Zellen
Laufzeit	3,5 Stunden
Ladezeit	120 Minuten
Ladekabel	USB-A auf USB Type-C®

11.2 Sonstiges

Max. Tragfähigkeit (waagrecht)	max. 168 kg
Max. Tragfähigkeit (vertikal)	max. 130 kg
Abmessungen (Ø x H)	ca. 205 x 98 mm
Gewicht	1,08 kg

11.3 Umgebung

Betriebs-/Lagerbedingungen 0 bis +60 °C, 45 bis 75 % rF (nicht kondensierend)

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2025 by Conrad Electronic SE.

*3394171_v2_0525_02_dm_mh_de



TOOLCRAFT

Operating Instructions

Battery-powered vacuum suction lifter

Item No. 3394171



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is intended for lifting, carrying and holding glass panels, polished metal, smooth plastic, wood or other objects with a smooth, even and gas-tight surface.

This product is intended for use in dry environments only. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Improper use can result in short circuits, fires or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

USB Type-C® is a registered trademark of USB Implementers Forum.

3 Delivery content

- Vacuum suction lifter with built-in battery
- Operating instructions
- Charging cable

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



Read the operating instructions.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warrant/guarantee.

5.1 General information

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the product from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- Protect the product from direct sunlight.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

5.5 Use

- The product may only be used by persons or under the supervision of persons who are experienced in handling such tools.
- Always check the product for damage before using it. The surface of the suction cup must be smooth, even and clean; it should not show any cracks or damage. In case of functional limitations due to wear and tear, lack of elasticity, cracks or the like, cease further use of the product.
- The product should only be used on clean, dry, smooth and non-porous surfaces. Moisture and contamination can reduce the suction power of the product or lead to reduced slip resistance. Optimum adhesion can only be assured if the product and work surface are kept clean.
- Use caution when lifting large thin flexible sheets, like drywall, cardboard, plastic, plywood, thin sheet metal etc. Thin sheets bend and flex and can unexpectedly change curvature above their limit and detach.
- Do not deliberately try to rip the load off the product with extreme force.
- Always unplug the product from the electrical outlet before cleaning or servicing.
- Do not use the product while the battery is low. Fully charge the product before use to ensure safe and reliable performance.
- The product may not be used along with cranes, pulleys or other lifting devices.
- Do not use the product to lift persons or animals, or to lift objects carrying persons or animals.

5.6 Li-ion battery

- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire!
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do not use the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.

5.7 Product



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cord-less) power tool.

Work area safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Personal safety

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Safety of others

- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.

Residual risks

- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.

6 Product overview



7 Operation

7.1 Charging the product

1. Connect the charging cable (9) to the charging port (1).
2. Connect the other end of the charging cable (9) to a suitable power source. The charging level LEDs (3) indicate the battery charging level:

Charging level LEDs	Battery charging level
● ● ●	Maximum
● ●	Medium
●	Minimum

4. When the product is fully charged, remove the charging cable (9) from the charging port (1).

7.2 Applying suction

- Ensure the surface of the object to be lifted is flat, smooth, clean, dry, and free from oil, dust, or any other contaminants.
- Ensure that the suction cup (7) is clean and dry.

1. Hold the handle (6) firmly and place the product with the suction cup (7) on the surface of the load.
2. Press the ⏻ button (4) to activate suction. The suction cup (7) enters the vacuum state.
3. When the pressure display (5) shows 99, the suction is completed.
4. Lift and move the object.

7.3 Releasing suction

- Make sure that the load is well secured before removing the product from the load.
- The pressure can only be released manually.

1. Press the manual pressure release switch (2) to release the pressure from the suction cup (7). When the pressure display (5) shows 00, the suction is released.
2. Press and hold the ⏻ button (4) to switch off the product.
3. Use the suction release tab (8) to remove the suction cup (7) from the object, if necessary.

8 Cleaning and care

- Important:**
- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
 - Do not immerse the product in water.

1. Disconnect the product from the power supply.
2. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.
3. If necessary, clean the suction cup (7) with a slightly wet cloth. Never use aggressive cleaning agents that may damage the material.

9 Disposal

 This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of. It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

10 Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the following directive(s): Model X5201

EMC directive 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

MD directive 2006/42/EC

EN 62841-1:2015 + A11:2022 EN ISO 12100:2010

RoHS directive 2011/65/EU + 2015/863/EU

→ Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity: www.conrad.com/downloads

Enter the product item number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in the available languages.

11 Technical data

11.1 Power supply

Rated input 5 V/DC via USB Type-C®

Battery capacity 3.6 V/DC, 2000 mAh, 7.4 wh

Battery type Li-ion battery, 18650 cell

Working time 3.5 hours

Charging time 120 min

Charging cable USB-A to USB Type-C®

11.2 Other

Max. load capacity (level) max. 168 kg

Max. load capacity (vertical) max. 130 kg

Dimensions (Ø x H) approx. 205 x 98 mm

Weight 1.08 kg

11.3 Environment

Operating/Storage conditions 0 to +60 °C, 45 – 75 % RH (non-condensing)



TOOLCRAFT

Mode d'emploi

Ventouse de levage à aspiration alimentée par batterie

N° de commande 3394171



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Le produit est destiné au levage, au transport et au maintien de panneaux de verre, de métal poli, de plastique lisse, de bois ou d'autres objets présentant une surface lisse, plane et étanche aux gaz.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements secs uniquement. Évitez, en toutes circonstances, tout contact avec l'humidité.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit. Une mauvaise utilisation du produit pourrait entraîner un court-circuit, un incendie ou tout autre danger. Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez ce dernier dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

USB Type-C® est une marque déposée de l'USB Implementers Forum.

3 Contenu de l'emballage

- Ventouse de levage à aspiration alimentée par batterie intégrée
- Câble de charge
- Mode d'emploi

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Veuillez lire les instructions d'utilisation.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Informations générales

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou tout autre personnel technique.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri des températures extrêmes, des chocs violents, des gaz inflammables, de la vapeur et des solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

5.4 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.5 Utilisation

- Le produit ne peut être utilisé que par des personnes ou sous la surveillance de personnes expérimentées dans la manipulation de tels outils.
- Vérifiez toujours l'état du produit avant de l'utiliser. La surface de la ventouse doit être lisse, régulière et propre ; elle ne doit pas présenter de fissures ou de dommages. En cas de limitations fonctionnelles dues à l'usure, au manque d'élasticité, à des fissures ou autres, cessez d'utiliser le produit.
- Le produit ne doit être utilisé que sur des surfaces propres, sèches, lisses et non poreuses. L'humidité et la contamination peuvent réduire la capacité d'aspiration du produit ou entraîner une diminution de la résistance au glissement. Une adhérence optimale ne peut être garantie que si le produit et la surface de travail sont maintenus propres.
- Soyez prudent lorsque vous soulevez de grandes feuilles flexibles et minces, comme des cloisons sèches, du carton, du plastique, du contreplaqué, des feuilles de métal minces, etc. Les feuilles minces se plient et fléchissent et peuvent changer de courbure de manière inattendue au-delà de leur limite et se détacher.
- N'essayez pas délibérément d'arracher la charge du produit en exerçant une force extrême.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- N'utilisez pas le produit lorsque la batterie est faible. Chargez complètement le produit avant de l'utiliser pour garantir des performances sûres et fiables.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec des grues, des poulies ou d'autres dispositifs de levage.
- N'utilisez pas le produit pour soulever des personnes ou des animaux, ou pour soulever des objets transportant des personnes ou des animaux.

5.6 Batterie lithium-ion

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela provoque un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

5.7 Produit



AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions.

Ne pas suivre les consignes et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

Conservez toutes les consignes et instructions pour pouvoir vous y reporter.

Le terme « outil électrique » dans les consignes fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou sur batterie (sans fil).

Sécurité sur le poste de travail

- Maintenez votre espace de travail propre et bien éclairé. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas un outil électrique dans des atmosphères explosives, telles qu'en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou les gaz.
- Tenez les enfants et badauds à l'écart pendant l'utilisation d'un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

Sécurité des personnes

- Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
- N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles d'accès. Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre. Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- Bien que vous utilisiez fréquemment des outils, ne faites pas preuve de complaisance lors de toute manipulation et n'ignorez pas les principes de sécurité des outils. La moindre négligence peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

Utilisation et entretien de l'outil électrique

- Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou ce mode d'emploi l'utiliser. Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- Entretien d'outils électriques Vérifiez qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.

- **Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation sûre et un contrôle parfait de l'outil dans des situations imprévues.

Sécurité de tiers

- Ne permettez jamais à des enfants, à des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ou à des personnes qui ne connaissent pas ces instructions, d'utiliser la machine. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'utilisateur.
- N'utilisez jamais la machine lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.

Risque résiduel

- Les blessures causées par l'utilisation prolongée de l'outil. Lors de l'utilisation prolongée de l'outil, veillez à faire des pauses régulières.

6 Aperçu du produit



- | | | |
|---|----------------------------|--|
| 1 Port de charge | 4 Bouton | 7 Ventouse |
| 2 Interrupteur manuel de relâchement de la pression | 5 Affichage de la pression | 8 Languette de libération de la ventouse |
| 3 LED de niveau de charge | 6 Poignée | 9 Câble de charge (non illustré) |

7 Fonctionnement

7.1 Recharge du produit

1. Connectez le câble de charge (9) au port de charge (1).
2. Connectez l'autre extrémité du câble de charge (9) à une source d'alimentation appropriée. Les LED de niveau de charge (3) indiquent le niveau de charge de la batterie :

LED de niveau de charge	Niveau de charge de la batterie
● ● ●	Maximum
● ●	Moyen
●	Minimum

3. Lorsque le produit est complètement chargé, retirez le câble de charge (9) du port de charge (1).

7.2 Application de la ventouse

- Assurez-vous que la surface de l'objet à soulever est plane, lisse, propre, sèche et exempte d'huile, de poussière ou de tout autre contaminant.
- Assurez-vous que la ventouse (7) est propre et sèche.

1. Tenez fermement la poignée (6) et placez le produit avec la ventouse (7) sur la surface de la charge.
2. Appuyez sur le bouton (4) pour activer l'aspiration. La ventouse (7) passe en état de vide.
3. Lorsque l'affichage de la pression (5) indique 99, l'aspiration est terminée.
4. Soulevez et déplacez l'objet.

7.3 Libération de la ventouse

- Assurez-vous que la charge est bien fixée avant d'en retirer le produit.
- La pression ne peut être relâchée que manuellement.

1. Appuyez sur l'interrupteur manuel de relâchement de la pression (2) pour relâcher la pression de la ventouse (7). Lorsque l'affichage de la pression (5) indique 00, la ventouse est libérée.
2. Appuyez sur le bouton (4) et maintenez-le enfoncé pour éteindre le produit.
3. Utilisez la languette de dégagement de la ventouse (8) pour retirer celle-ci (7) de l'objet, si nécessaire.

8 Nettoyage et entretien

Important :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de solutions à base d'alcool ou tout autre solvant chimique. Ils peuvent endommager le boîtier et provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Débranchez le produit de l'alimentation électrique.
2. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux.
3. Si nécessaire, nettoyez la ventouse (7) avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager le matériau.

9 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

10 Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau déclare par la présente que ce produit est conforme à la/aux directive(s) suivante(s) : Modèle X5201

Directive CEM 2014/30/UE

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN CEI 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Directive Machines 2006/42/CE

EN 62841-1:2015 + A11:2022 EN ISO 12100:2010

Directive RoHS 2011/65/UE + 2015/863/UE

→ Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible via le lien suivant : www.conrad.com/downloads

Saisissez le numéro d'article dans le champ de recherche. Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE dans les langues disponibles.

11 Caractéristiques techniques

11.1 Alimentation électrique

Entrée nominale 5 V/CC via USB Type-C®
 Capacité de la batterie..... 3,6 V/CC, 2 000 mAh, 7,4 Wh
 Type de batterie..... Batterie Li-ion, cellule 18650
 Autonomie 3,5 heures
 Temps de charge 120 min
 Câble de charge USB-A vers USB Type-C®

11.2 Autre

Capacité de charge (horizontale) 168 kg max.
 Capacité de charge (verticale)..... 130 kg max.
 Dimensions (Ø x H) env. 205 x 98 mm
 Poids..... 1,08 kg

11.3 Environnement

Conditions de fonctionnement/stockage..... 0 à +60 °C, 45 – 75 % HR (sans condensation)



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Accu-zuignap

Bestelnr. 3394171



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor het optillen, dragen en vasthouden van glasplaten, gepolijst metaal, glad kunststof, hout of andere voorwerpen met een glad, egaal en gasdicht oppervlak.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge omgevingen. Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Het product kan beschadigd raken als het wordt gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven. Onjuist gebruik kan resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

USB Type-C® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum.

3 Leveringsomvang

- Zuignap met ingebouwde accu
- Gebruiksaanwijzing
- Oplaadkabel

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Lees de gebruiksaanwijzing.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemene informatie

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, ontvlambare gasen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.4 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de bediening, veiligheid of aansluiting van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

5.5 Gebruik

- Dit product mag uitsluitend worden gebruikt door personen die ervaring hebben met het gebruik van dergelijke gereedschappen of onder toezicht van dergelijke personen.
- Controleer het product vóór gebruik altijd op schade. Het oppervlak van de zuignap moet glad, egaal en schoon zijn en mag geen scheuren of beschadigingen vertonen. Bij functionele beperkingen als gevolg van slijtage, gebrek aan elasticiteit, scheuren en dergelijke, mag u het product niet langer gebruiken.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt op schone, droge, gladde en niet-poreuze oppervlakken. Vocht en verontreinigingen kunnen de zuigkracht van het product verminderen of de slipweerstand verminderen. Een optimale hechting kan alleen worden gegarandeerd als het product en het werkopervlak schoon zijn.
- Wees voorzichtig bij het optillen van grote dunne flexibele platen, zoals gipsplaten, karton, kunststof, multiplex, dun plaatmetaal enz. Dunne platen buigen en vervormen en kunnen onverwacht hun grenswaarde overschrijden en loslaten.
- Probeer niet opzettelijk de last met extreme kracht van het product los te rukken.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product reinigt of onderhoudt.
- Gebruik het product niet wanneer de accu bijna leeg is. Laad het product volledig op voor gebruik om veilige en betrouwbare prestaties te garanderen.
- Dit product mag niet worden gebruikt in combinatie met kranen, katrollen of andere hijsapparatuur.
- Gebruik het product niet om personen of dieren op te tillen, of om voorwerpen met personen of dieren op te tillen.

5.6 Li-ion-batterij

- De oplaadbare accu is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken!
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare accu regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Tengevolge van de gebruikte technologie van de oplaadbare accu, hoeft u de oplaadbare accu niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat er tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

5.7 Product



WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op netvoeding werkend (met snoer) elektrisch gereedschap of op een accu werkend (snoerloos) elektrisch gereedschap.

Veiligheid op de werkplek

- Houd uw werkgebied schoon en goed verlicht. In rommelige of donkere ruimten kunnen gemakkelijk ongevallen optreden.
 - Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve ruimten, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof. Elektrisch gereedschap creëert vonken en deze kunnen stof of dampen laten ontbranden.
 - Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Afdleiding kan leiden tot controleverlies.
- Persoonlijke veiligheid**
- Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik elektrisch gereedschap niet wanneer u zich moe voelt of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Slechts eventjes niet opletten bij het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
 - Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat. Dit zorgt voor een betere controle over elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
 - Zorg ervoor dat u door veelvuldig gebruik van de gereedschappen niet achteloos wordt en niet de veiligheidsprincipes van het gereedschap negeert. Een onvoorzichtige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

Elektrisch gereedschap gebruiken en onderhouden

- Overbelast het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing. Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven tempo.
- Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld. Alle elektrische gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Berg niet-gebruikt gereedschap op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen het gereedschap niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer dit door onervaren personen wordt gebruikt.
- Onderhoud van elektrisch gereedschap. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemen en of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het elektrisch gereedschap gebruikt. Vele ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

- Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet. Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang met en controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

Veiligheid van anderen

- Laat de machine nooit gebruikt worden door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, of personen die niet bekend zijn met deze instructies.
- Gebruik de machine nooit terwijl er personen, voornamelijk kinderen, of huisdieren in de buurt zijn.

Restrisico's

- Letsel veroorzaakt door langdurig gebruik van een gereedschap. Zorg ervoor dat u regelmatig pauzes neemt wanneer u een gereedschap langdurig gebruikt.

6 Productoverzicht



- | | | |
|---|---------------|--------------------------------|
| 1 Oplaadpoort | 4 -knop | 7 Zuignap |
| 2 Handmatige vacuümopheffingsschakelaar | 5 Drukdisplay | 8 Vacuümpheffingsknop |
| 3 Oplaadniveau-LED's | 6 Hendel | 9 Oplaadkabel (niet afgebeeld) |

7 Bediening

7.1 Het product opladen

- Sluit de oplaadkabel (9) aan op de oplaadpoort (1).
- Sluit het andere uiteinde van de laadkabel (9) aan op een geschikte stroomvoorziening. De oplaadniveau-LED's (3) geven het oplaadniveau van de accu aan:

Oplaadniveau-LED's	Accu-oplaadniveau
● ● ●	Maximum
● ●	Gemiddeld
●	Minimum

- Wanneer het product volledig is opgeladen, verwijdert u de oplaadkabel (9) uit de oplaadpoort (1).

7.2 Vacuüm toepassen

- Verifieer of het oppervlak van het te heffen voorwerp vlak, glad, schoon, droog en vrij van olie, stof of andere verontreinigingen is.
- Verifieer of de zuignap (7) schoon en droog is.

- Houd de handgreep (6) stevig vast en plaats het product met de zuignap (7) op het oppervlak van de last.
- Druk op de knop (4) om het vacuüm te activeren. De zuignap (7) komt in vacuümtoeestand.
- Wanneer het drukdisplay (5) 99 aangeeft is het vacuüm volledig.
- Til het object op en verplaats het.

7.3 Vacuüm opheffen

- Verifieer of de last goed is vastgezet voordat u het apparaat van de last verwijdert.
- Het vacuüm kan uitsluitend handmatig worden opgeheven.

- Druk op de handmatige vacuümpheffingsschakelaar (2) om het vacuüm van de zuignap (7) op te heffen. Wanneer het drukdisplay (5) 00 aangeeft is het vacuüm opgeheven.
- Houd de knop (4) ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- Gebruik de vacuümpheffingsknop (8) om de zuignap (7) van het voorwerp te verwijderen, indien nodig.

8 Reiniging en onderhoud

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen een storing aan het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

- Koppel het product los van de stroomvoorziening.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.
- Reinig de zuignap (7) indien nodig met een licht vochtige doek. Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.

9 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad geeft u de volgende **gratis** inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

10 Conformiteitsverklaring (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de volgende richtlijn(en): Model X5201

EMC-richtlijn 2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024

EN 61000-3-3:2013/A2:2021

MRL-richtlijn 2006/42/EG

EN 62841-1:2015 + A11:2022 EN ISO 12100:2010

RoHS-richtlijn 2011/65/EU + 2015/863/EU

→ De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Voer het bestelnummer van het product in het zoekveld in; vervolgens kunt u de EU-conformiteitsverklaring downloaden in de beschikbare talen.

11 Technische gegevens

11.1 Stroomvoorziening

Nominale ingangsspanning	5 V/DC via USB Type-C®
Accu capaciteit	3,6 V/DC, 2000 mAh, 7,4 wh
Accutype	Li-ionaccu, 18650 cel
Bedrijfstijd	3,5 uren
Oplaadtijdsduur	120 min
Oplaadkabel	USB-A naar USB Type-C®

11.2 Overige

Max. belastbaarheid (horizontaal)	max. 168 kg
Max. belastbaarheid (verticaal)	max. 130 kg
Afmetingen (Ø x H)	ong. 205 x 98 mm
Gewicht	1,08 kg

11.3 Omgeving

Bedrijfs-/opslagomstandigheden 0 tot +60°C, 45 – 75% RV (niet condenserend)

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright 2025 by Conrad Electronic SE.

*3394171_v2_0525_02_dm_mh_nl